POLITIQUE
Hanoï - Séoul : un partenariat stratégique global renforcé 6

ÉCONOMIE
Fiscalité proactive, le nouveau levier économique 10

DOSSIER
Mois des ouvriers : solidarité, innovation et dialogue 15

SOCIÉTÉ
Des passerelles suspendues pour sauver les primates à Quang Tri 22

RÉSOLUTION N°57
Propriété intellectuelle : le sport passe à l'offensive 26

SPORTS
L'e-sport se projette sur la scène mondiale 28

CULTURE
La renaissance des jeux folkloriques, gardiens de l'âme des ethnies minoritaires 32

ETHNIES ET MONTAGNES
36 Rituel du fil noué au poignet, une tradition unique des O Du

PORTRAIT
38 Les maisons miniatures ravivent la mémoire des villages du Nord

PHOTOREPORTAGE
40 La grâce intemporelle des pagodes et tours Cham à Khanh Hoà

DÉCOUVERTE
42 Saison enchantée des papillons et des lucioles au Parc national de Cuc Phuong

FRANCOPHONIE
44 Missions économiques : un levier de coopération, de croissance et de paix

INTERNATIONAL
46 Fally Ipupa, 20 ans à faire danser la rumba congolaise avec d'autres sonorités

CUISINE
58 La caille grillée à l'air-fryer

PUBLIREPORTAGE
60 Saigontourist et Vinh Long s'unissent pour un tourisme durable

LE COURRIER DU VIETNAM
Publié par l'Agence Vietnamienne d'Information (AVI)

Rédactrice en chef : Nguyên Hông Nga
Rédactrices en chef adjointes : Doàn Thi Y Vi - Nguyên Thi Kim Chung
Siège social : 79, rue Ly Thuong Kiêt, quartier de Cua Nam, à Hanoï - Tél.: (+84) 24 38 25 20 96
Abonnement et publicité : (+84) 24 39 33 45 87 - Courriel : courrier@vnanet.vn
Bureau de représentation à Hô Chi Minh-Ville : 116-118, rue Nguyên Thi Minh Khai, quartier de Xuân Hòa
Tél.: Publicité : (+84) 28 39 30 32 33 - Abonnement : (+84) 28 39 30 45 81 - Courriel : courrierhcm@gmail.com
Photo de la Une : VNA/CVN - Impression : VINADATAXA
Maquette : Marc Provot et Dang Duc Tuê - Permis de publication : 25/GP-BTTTT

Mois des ouvriers : solidarité, innovation et dialogue

Mai. Le Mois des ouvriers 2026 mobilise le pays autour d'actions concrètes alliant productivité et solidarité. Entre innovation, soutien aux salariés les plus vulnérables et dialogue social renforcé, ce dispositif prépare les travailleurs aux transitions numérique et écologique tout en consolidant l'engagement syndical.

LE COURRIER DU VIETNAM

OÙ ACHÈTE-T-ON *LE COURRIER DU VIETNAM* ?

AU VIETNAM

Tarif en VND	3 mois	6 mois	12 mois
15.000 dôngs/numéro	190.000	370.000	730.000

Le paiement peut s'effectuer :

- soit directement au Service d'abonnement du *Courrier du Vietnam* (79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï)
  ou au Bureau de diffusion de l'Agence Vietnamienne d'Information (5, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï),
- soit par voie postale : Service d'abonnement - *Courrier du Vietnam* (79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï, Vietnam).
- soit par virement bancaire :
  Nom du bénéficiaire : Thông tân xa Viêt Nam
  Adresse : 5 phố Lý Thường Kiệt - Hà Nội
  Numéro de compte : 128000032388
  Banque : Ngân hàng thương mại cổ phần công thương Việt Nam - Chi nhánh thành phố Hà Nội

* Veuillez mentionner comme motif du virement :
"Pour Le Courrier du Vietnam - Abonnement",
et nous envoyer par voie postale ou par email : courrier@vnanet.vn, courrier.cvn@gmail.com une photocopie de votre ordre de virement.

POUR LA FRANCE ET AUTRES PAYS D'EUROPE

Tarif en EUR	3 mois	6 mois	12 mois
2 euros/numéro	25	48	95

Le paiement peut s'effectuer :

- soit directement au Service d'abonnement de la Rédaction (79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï, Vietnam),
- soit aux Bureaux de représentation de l'Agence Vietnamienne d'Information (VNA) en Belgique, en France ou en Suisse.
- soit par virement bancaire :
  Nom du bénéficiaire : Thông tân xa Viêt Nam
  Numéro de compte : 128000032388
  SWIFT Code : ICBVVNVX106
  Banque : Banque commerciale par actions de l'industrie et du commerce du Vietnam (Vietinbank) - filiale de Hanoï
  Adresse de la Banque : 108, rue Trân Hung Dao, quartier de Cua Nam, Hanoï, Vietnam.

* Veuillez mentionner comme motif du virement :
"Pour Le Courrier du Vietnam - Abonnement"
et nous envoyer par voie postale ou par email : courrier@vnanet.vn, courrier.cvn@gmail.com une photocopie de votre ordre de virement.

Abonnement au magazine en PDF envoyé par email, les tarifs en Europe sont de 30 eur/an, 20 eur/6 mois et 15 eur/3 mois. Au Vietnam : 500.000 dôngs/an, 300.000 dôngs/6 mois et 150.000 dôngs/3 mois.

AU VIETNAM

HANOÏ

- Kiosque de M. Tuân, 22, rue Cua Nam, quartier de Cua Nam
  Tél. : (024) 38 24 25 43
- Kiosque de M. Long, 66, rue Tràng Tiên, quartier de Cua Nam
  Tél. : 09 13 34 75 61
- Kiosque de Mme Ly, 3, rue Hàng Trông, quartier de Hoàn Kiêm
  Tél. : 09 63 87 17 63
- Kiosque de Mme Hà, 11 A, rue Phan Huy Chu, quartier de Cua Nam
  Tél. : 09 12 39 89 79
- Librairie française de Hanoï, 16, ruelle Nui Truc, quartier de Giang Vo
  Tél. : (024) 37 26 48 96

HÔ CHI MINH-VILLE

- 270, rue Trân Van Dang, quartier de Nhiêu Lôc
- 128K, rue Pham Van Hai, quartier de Tân Son Nhât
- 60, rue Huynh Van Banh, quartier de Phu Tho Hoà
- 136, rue Trân Khac Chân, quartier de Duc Nhuân
- 224, rue Phan Dang Luu, quartier de Câu Kiêu
- Immeuble Thuy Tiên, 86 rue Trân Phu, quartier de Vung Tàu
  Hervé Fayet - Tél. : 09 13 91 97 51

EN EUROPE

FRANCE

M. HUU CHIEN NGUYEN
Agence Vietnamienne d'Information
93, rue Marcel Bonnet - 94230 Cachan, Paris
Tél. : +33 607 235 023 ; Email : vnaparis@club-internet.fr
Le paiement peut s'effectuer soit par chèque, soit par virement bancaire à : M. HUU CHIEN NGUYEN
Banque : Le Crédit Lyonnais - LCL
IBAN : FR74 3000 2007 4400 0002 5664 Q75
BIC : CRLYFRPP

BELGIQUE

Mme THI HUONG GIANG NGUYEN
Agence Vietnamienne d'Information
Avenue Wolvendael, 157, Commune d'Uccle - 1180 Bruxelles
Tél. : +32 23 72 26 50 ; Email : phanxabru@gmail.com
Le paiement peut s'effectuer par virement bancaire à :
Mme THI HUONG GIANG NGUYEN,
Banque : BNP Paribas Fortis
IBAN : BE41 0017 0755 9910

SUISSE

M. NGUYEN VAN TUAN
Agence Vietnamienne d'Information
Rue Grange-Lévrier 16, 1220 Les Avanchets, Genève
Tél: +41766509089; Email: tuannguyenvnageneve@gmail.com
Le paiement peut s'effectuer par virement bancaire à :
M. NGUYEN VAN TUAN
Banque : PostFinance
IBAN : CH86 0900 0000 1607 7571 0

Expéditeur : .....

.....

.....

.....

Timbre

LE COURRIER DU VIETNAM

79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï, VIETNAM

Tél. : +84 24 38 25 20 96

Je, soussigné ..... Adresse : .....

Tél. : ....

Courriel : ....

m'abonne au Courrier du Vietnam Hebdomadaire, à partir de (J/M/A) : ....., pour une durée de :

	3 mois	6 mois	12 mois
Je suis au Vietnam : (tarif en VND)	☐ 190.000 VND	☐ 370.000 VND	☐ 730.000 VND
Je suis à l'étranger : (tarif en EUR)	☐ 25 EUR	☐ 48 EUR	☐ 95 EUR

Je souhaite recevoir les journaux :

À l'adresse suivante : .....

.....

.....